



**Consejo Económico  
y Social**

Distr.  
GENERAL

E/C.12/Q/AUSTRAL/1  
23 de mayo de 2000

ESPAÑOL  
Original: INGLÉS

COMITÉ DE DERECHOS ECONÓMICOS,  
SOCIALES Y CULTURALES  
Grupo de Trabajo previo al período de sesiones  
15 a 19 de mayo de 2000

APLICACIÓN DEL PACTO INTERNACIONAL DE DERECHOS ECONÓMICOS,  
SOCIALES Y CULTURALES

Lista de cuestiones que han de tratarse en relación con el examen del tercer informe periódico de Australia respecto de los derechos enunciados en los artículos 1 a 15 del Pacto Internacional de Derechos Económicos, Sociales y Culturales (E/1994/104/Add.22)

I. INFORMACIÓN GENERAL

1. Sírvase facilitar un resumen de las medidas tomadas por el Gobierno de Australia en relación con las sugerencias y recomendaciones formuladas por el Comité en sus observaciones finales sobre el segundo informe periódico presentado por Australia sobre los artículos 13 a 15 (E/C.12/1993/9, 1993).
2. Sírvase explicar de qué manera se entienden y aplican las obligaciones dimanantes del Pacto a nivel estatal y territorial.

II. CUESTIONES RELATIVAS A LAS DISPOSICIONES  
GENERALES DEL PACTO (arts. 1 a 5)

Artículo 1 - El derecho de libre determinación

3. ¿Cuáles son las cuestiones relativas al derecho de libre determinación de los aborígenes de Australia y de qué manera han impedido que ejerzan plenamente sus derechos económicos, sociales y culturales?

GE.00-42372 (S)

4. Sírvase indicar la posición del Gobierno de Australia en relación con el proyecto de protocolo facultativo del Pacto Internacional de Derechos Económicos, Sociales y Culturales.

Artículo 2 - Obligaciones de los Estados Partes

5. Sírvase describir las medidas que haya tomado el Gobierno de Australia en materia de asistencia y cooperación internacionales.

6. En sus relaciones económicas internacionales, especialmente en el ámbito del comercio internacional y de la formulación de la política de inversiones, sírvase indicar en qué medida el Gobierno toma en cuenta las obligaciones que le incumben con arreglo al Pacto, en particular en virtud del párrafo 1 del artículo 2, del párrafo 1 del artículo 1 y del artículo 22.

7. Sírvase indicar en qué medida se han incorporado las disposiciones del Pacto en la legislación nacional, si procede. ¿Por qué ha quedado excluido el Pacto del sistema de la Comisión de Derechos Humanos e Igualdad de Oportunidades, en el que se han incorporado todos los principales instrumentos internacionales de derechos humanos restantes?

8. Señale las medidas que ha tomado el Gobierno para abordar la desventaja manifiesta en que se encuentran los aborígenes de Australia en materia de derechos económicos, sociales y culturales debido a sus tradiciones culturales, en particular en esferas como el empleo, la vivienda, la salud y la educación. Si bien en el informe se examinan con cierto detalle las medidas adoptadas en favor de quienes se encuentran en desventaja en materia de educación, en particular los aborígenes e isleños del estrecho de Torres, tales medidas no abordan el problema de la discriminación.

9. Sírvanse presentar ejemplos concretos sobre cómo los derechos humanos "se fomentan más prontamente con un proceso menos formal, a menudo vinculado con la investigación, la conciliación y el informe" (párrafo 21 del informe). En particular, sírvase dar ejemplos de cómo se llevan a la práctica las consideraciones y recomendaciones con que concluyen las investigaciones y las conciliaciones.

10. Sírvase facilitar información pormenorizada sobre la situación en Australia de los refugiados y los solicitantes de asilo, en particular los que se encuentran privados de libertad. ¿Hasta qué punto los refugiados y los solicitantes de asilo tienen acceso a condiciones de vida adecuadas, entre las que cabe mencionar los alimentos y la vivienda, la atención de la salud, la educación y la vida cultural?

Artículo 3 - Igualdad de derechos entre hombres y mujeres

11. ¿Por qué medios apoya el Gobierno de Australia la actividad económica de las mujeres aborígenes para que mejore su situación y grado de desarrollo? Sírvase indicar cómo se aplican estas medidas y qué dificultades se plantean.

### III. CUESTIONES RELATIVAS A DERECHOS CONCRETOS RECONOCIDOS EN EL PACTO (arts. 6 a 15)

#### Artículo 6 - Derecho a trabajar

12. Sírvasse facilitar información actualizada sobre las reformas de los servicios de empleo que iban a introducirse en mayo de 1998 (párrafo 46 del informe). ¿De qué medidas de asistencia pueden beneficiarse actualmente los desempleados y cómo vela el Gobierno por la prestación de dicha asistencia, especialmente en el caso de los desempleados por mucho tiempo, los inmigrantes recientes, las personas con discapacidad, las mujeres y los jóvenes?

13. Según informes análogos de organizaciones no gubernamentales de Australia, el desempleo constituye un problema en todo el país, en particular en Australia meridional, donde el desempleo juvenil, que alcanza el 32,5%, es el más alto del país y donde se ha registrado una importante pérdida de empleos en el sector público. ¿Qué medidas está tomando el Gobierno para atajar este problema?

#### Artículo 7 - El derecho a condiciones de trabajo equitativas y satisfactorias

14. Los trabajadores a domicilio son mujeres en su mayoría, y muchas proceden de Asia sudoriental. Según informes, estas mujeres y sus hijos están siendo explotados y carecen de protección. ¿Qué medidas está tomando el Gobierno a ese respecto y en particular en relación con los salarios y las condiciones de trabajo equitativas y satisfactorias en las industrias textil, del vestido y del calzado.

#### Artículo 8 - El derecho a sindicarse y a fundar sindicatos

15. La Comisión de Expertos de la OIT ha observado que la Ley de relaciones en el lugar de trabajo de 1996 disuade de la negociación colectiva y restringe el derecho de huelga, por lo que ha recomendado que se revise y enmiende esta legislación. A pesar de esta recomendación, el Gobierno ha formulado nuevas propuestas para restringir aún más la actividad de los sindicatos. ¿Cómo concilia el Gobierno esta legislación con las obligaciones contraídas en virtud del artículo 8 del Pacto?

#### Artículo 9 - El derecho a la seguridad social y al seguro social

16. ¿Qué medidas ha tomado el Gobierno para mitigar los efectos de la importante reducción del presupuesto de seguridad social y remediar las demoras administrativas en la prestación de servicios que se achacan al establecimiento de Centrelink?

17. ¿Qué medidas ha tomado el Gobierno para prestar ayuda a los inmigrantes, que se ven gravemente afectados por la imposición de un período de espera obligatoria de dos años para poder percibir prestaciones de seguridad social, teniendo en cuenta que muchos de ellos se encuentran en una situación de desventaja por la escasez de recursos, las dificultades lingüísticas y la falta de conocimiento de la cultura del país?

Artículo 10 - El derecho a la protección y asistencia para la familia

18. Sírvese explicar por qué el Gobierno de Australia no ha logrado reunir amplia información estadística actual sobre el problema de la violencia en el hogar.

19. Sírvese examinar en detalle la forma en que las iniciativas del Gobierno abordan los aspectos culturales de la violencia en el hogar, en lo que atañe a las mujeres aborígenes de zonas aisladas.

20. ¿Hasta qué punto la reforma de la Ley del derecho de familia de 1996 ha reducido la protección que se ofrece a las mujeres en las causas relacionadas con el contacto o la residencia de los niños de que conoce el Tribunal de la Familia, donde se ventilan casos de violencia en el hogar? ¿En qué medida la interpretación de esta ley por el poder judicial y los abogados ha resultado perjudicial para las mujeres? Y en relación con esto, ¿disponen de asistencia letrada las mujeres que desean oponerse a que sus hijos tengan contacto con el padre por motivos de violencia en el hogar?

21. ¿De qué recursos disponen las mujeres y los niños que son víctimas de violación o agresión sexual? ¿En qué forma los ayuda el Gobierno en el período de recuperación de su brutal experiencia y en el período posterior?

22. Sírvese facilitar la información pormenorizada más reciente sobre el problema del abuso sexual de los niños en Australia.

Artículo 11 - El derecho a un nivel de vida adecuado

23. En los informes se afirma que las diferencias entre los ricos y los pobres en Australia han aumentado y que han surgido comunidades en toda Australia afligidas por la pobreza, las malas condiciones de vivienda, el desempleo, la mala salud y la educación deficiente. Además, los informes indican que la distribución de la mayor parte de los recursos del país es desigual y favorece a un pequeño porcentaje de la población que está en el tramo más alto de la escala de ingresos. ¿Cuáles medidas ha tomado el Gobierno para reducir esta diferencia entre ricos y pobres y qué resultados se han alcanzado al respecto?

24. Estimaciones recientes indican que hasta un 23% de los niños de Australia menores de 15 años viven en la pobreza. ¿Qué medidas adopta el Gobierno para solucionar ese problema?

25. Sírvese facilitar estadísticas comparadas sobre el presupuesto nacional para la construcción de viviendas subvencionadas, donde se indique el número de personas que tienen acceso a estas viviendas y el número de personas sin hogar en Australia en los últimos cinco años. ¿Por qué hay personas sin hogar y por qué el Gobierno no ha logrado resolver el problema del número creciente de personas sin hogar en el país?

26. En el informe de Australia al Grupo de Trabajo del Comité previo al período de sesiones que se reunió en mayo de 2000 se proporciona información actual sobre las medidas adoptadas para garantizar que los preparativos para los Juegos Olímpicos de Sydney no impidan el disfrute de los derechos a una vivienda adecuada, en particular para quienes residen en las proximidades

de los lugares donde se celebran las competencias deportivas. A este respecto sírvase indicar de qué manera se aplican esas medidas, cuántas personas se han beneficiado de las medidas de protección y hasta qué punto el traslado a otra vivienda se basa en el consentimiento. ¿Con qué dificultades se ha tropezado en la aplicación de esas medidas?

27. Se informa de que en 1973, a los aborígenes se les habían prometido viviendas en los barrios céntricos de Redfern que se han convertido en escenario de desalojos forzosos destinados a limpiar el barrio, debido a su proximidad al centro de la ciudad olímpica. Sírvase comentar esta información, teniendo en cuenta el contenido de la Observación general N° 7 del Comité sobre los desalojos forzosos.

28. ¿Cuál es la situación de los siguientes grupos en relación con el hambre, la malnutrición y la falta de acceso a una alimentación adecuada: pueblos indígenas, personas sin hogar, familias monoparentales, niños, desempleados, personas con bajos ingresos, personas mayores, personas con discapacidad, población rural, refugiados y solicitantes de asilo?

#### Artículo 12 - El derecho a gozar del más alto nivel posible de salud física y mental

29. Sírvase facilitar información sobre las consecuencias que han tenido los recortes de los gastos sociales, la descentralización de la responsabilidad del nivel federal al nivel de Estado y de territorio y el aumento de la privatización de los servicios de salud, en la prestación de servicios de especialistas, en particular a los grupos vulnerables que abarcan a las mujeres y a los aborígenes australianos.

30. Sírvase facilitar más detalles sobre los avances alcanzados por el Gobierno en relación con el estado de salud entre los aborígenes australianos que, según se informa, sigue empeorando, además tienen una esperanza de vida considerablemente más baja, la mortalidad infantil y materna es alta y los índices de enfermedades infecciosas son mucho más altos que los de la población general.

#### Artículo 13 - El derecho a la educación

31. En los informes de las organizaciones no gubernamentales de Australia se afirma que el acceso a la educación gratuita en todos los niveles está disminuyendo en vez de aumentar progresivamente, como se dispone en el Pacto. Se afirma también que el Gobierno financia escuelas privadas, a la vez que escatima la financiación que muchas escuelas públicas necesitan para mantener el nivel. Sírvase facilitar información sobre estos motivos de preocupación.

32. ¿Por qué las escuelas primarias de Australia occidental pueden solicitar el pago de matrículas "voluntarias" por un valor de hasta 60 dólares en contravención de las obligaciones contraídas por Australia en virtud del Pacto?

33. ¿Qué medidas se propone adoptar el Gobierno para garantizar que los maestros, el personal y demás miembros de las comunidades escolares reciban una formación adecuada para que los niños con discapacidad tengan iguales oportunidades de educación?

34. Sírvese facilitar información sobre las condiciones de trabajo de los maestros habida cuenta de las informaciones de que su situación ha empeorado en los últimos años y de que su retribución se ha reducido en relación con los ingresos semanales medios de la fuerza de trabajo de Australia. También se ha informado de que un creciente número de maestros trabaja ahora con contratos a corto plazo. ¿Cuáles son las razones de este cambio?

Artículo 15 - Derecho a participar en la vida cultural

35. ¿En qué forma ha utilizado el Gobierno las políticas, estrategias y programas relacionados con las artes y la cultura, el deporte y la recreación, para hacer frente a otras cuestiones que afectan al disfrute de los derechos económicos, sociales y culturales? Sírvese examinar los resultados de estas gestiones.

36. Sírvese facilitar información sobre las diferencias de acceso a los servicios públicos entre los australianos aborígenes o no que viven en comunidades rurales y apartadas de Australia.

37. Las organizaciones no gubernamentales de Australia han expresado preocupación por la desproporcionada asignación de fondos para deportes de minorías, en comparación con el deporte de carácter comunitario y los proyectos de participación en actividades recreativas. Además, sus investigaciones han demostrado que se mantienen las diferencias entre las zonas urbanas y rurales o apartadas, entre los hombres y las mujeres, entre australianos aborígenes y otras minorías y la comunidad más amplia, y entre los australianos más jóvenes y los más viejos en relación con el acceso y la asignación de recursos a las instalaciones deportivas. Sírvese formular observaciones al respecto.

-----